

تاریخ آزمون: ۲۳ /
 وقت آزمون: ۶۰ دقیقه
 تعداد اوراق: ۳
 ساعت آزمون: ۹ صبح

باسمه تعالی
 اداره کل آموزش و پرورش استان فارس
 اداره سنجش و ارزشیابی تحصیلی
 اداره آموزش و پرورش

نام و نام خانوادگی:
 نام پدر:
 نام آموزشگاه:
 شعبه:

سؤالات آزمون هماهنگ استانی درس عربی (مناطق گرمسیر) پایه نهم در خردادماه

صفحه ۱

مصحح اول (دبیر مربوط)
<p>مهارت واژه شناسی (۲ نمره)</p> <p>۱- نام هر تصویر را از داخل متن پیدا کرده و زیر تصویر مربوط بنویسید. (۵/۰)</p> <p>أَفْلَاحٌ يَسْكُنُ فِي بَيْتِ صَغِيرٍ . هُوَ يَزْرَعُ الْقَمْحَ وَ الْجَزَرَ وَالْمِشْمَشَ وَ التَّمْرَ فِي مَزْرَعَتِهِ .</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>..... (ب)</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>..... (الف)</p> </div> </div> <p>۲- کلمه مناسب برای هر گروه را از داخل کمانک انتخاب نمایید. (یک مورد اضافی است) (۵/۰)</p> <p>(دُخَان - حَدَاد - سَمَاء)</p> <p>(الف) رِيح ، سَحَاب ، مَطَر (.....) (ب) نار ، حَرِيق ، حَطَب ، (.....)</p> <p>۳- کلمات مترادف و متضاد را در متن زیر یافته و در مکان مناسب خود بنویسید. (۵/۰)</p> <p>كَانَتْ مِيَاهُ الْبَحْرِ هَادِيَةً ، فَجَاءَهُ صَارَ الْبَحْرُ مَوَاجًا . صَرَخَ أَحَدُهُمْ بَعْتَهُ .</p> <p>(الف) (ب) ≠</p> <p>۴- معنای کلمه مشخص شده در هر عبارت را بنویسید. (۵/۰ نمره)</p> <p>(الف) فَيَأْتِي شَيْءٌ سَتْرَجُ الْبِلَادِ مِنْكَ ؟</p> <p>(ب) نَذْهَبُ إِلَى الْمُتَحَفِّ فِي « شِيرَاز »</p>
<p>نمره با عدد : نمره با حروف: نام و نام خانوادگی:</p>
مصحح دوم (پس از رسیدگی به اعتراض)
<p>نمره با عدد : نمره با حروف: نام و نام خانوادگی:</p>
مصحح سوم (در صورت نیاز)
<p>نمره با عدد : نمره با حروف: نام و نام خانوادگی:</p>
مصحح
<p>مهارت ترجمه (۷ نمره)</p> <p>۵- ترجمه درست را انتخاب نمایید. (۵/۰)</p> <p>(الف) مَرِيْمٌ تَصَادَمَتْ أَمَامَ شَرْطِيٍّ الْمُرُورِ وَ رَقَدَتْ فِي الْمُسْتَشْفَى .</p> <p>(۱) مريم روبه روی نگهبان تصادف کرد و در درمانگاه بستری شد . <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) مريم روبه روی پليس راهنمایی و رانندگی تصادف کرد و در بیمارستان بستری شد . <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) فِي وَطَنِي كُنْتُ أَشْتَقِلُّ فِي مَطْعَمٍ كَبِيرٍ .</p> <p>(۱) در میهنم در رستوران بزرگی کار می کردم. <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) در میهنم در رستورانی بزرگ مشغول به کار هستم . <input type="checkbox"/></p> <p>۶- ترجمه ناقص را کامل نمایید. (۵/۰)</p> <p>(الف) أَنْتَ لَا تَقْدِرُ ، لِمَ تُحَاوِلُ ؟ تو..... چرا تلاش می کنی ؟</p> <p>(ب) فَصَارَتْ تَلْمِيذَةً مِثَالِيَّةً پس دانش آموزی شد .</p>
<p>نمره با عدد : نمره با حروف: نام و نام خانوادگی:</p>
<p>امضا</p>

تاریخ آزمون : ۳
 وقت آزمون : ۶۰ دقیقه
 تعداد اوراق : ۳
 ساعت آزمون : ۹ صبح

باسمه تعالی
 اداره کل آموزش و پرورش استان فارس
 اداره سنجش و ارزشیابی تحصیلی
 اداره آموزش و پرورش

نام و نام خانوادگی:
 نام پدر:
 نام آموزشگاه :
 شعبه :

سؤالات آزمون هماهنگ استانی درس عربی (مناطق گرمسیر) پایه نهم در خردادماه

صفحه ۲

<p>۷- آیات و احادیث زیر را ترجمه نمایید. (۲ نمره)</p> <p>الف (رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ . (۱ نمره)</p> <p>ب (أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ . (۱ نمره)</p>	<p>مصحح اول (نام پدر مربوط)</p>
<p>۸- جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه نمایید. (۴ نمره)</p> <p>الف (أَذْكَرَ رَبِّي عِنْدَ جُلُوسِي . (۵/۰ نمره)</p> <p>ب (فِي هَذَا الْوَقْتِ وَصَلَتْ أُمِّي وَ شَاهَدَتْ جِسْرًا عَلَى النَّهْرِ . (۱ نمره)</p> <p>ج (كَانَ إِدِيسُونَ مَشْغُولًا فِي مُخْتَبَرِهِ لَيْلًا وَ نَهَارًا . (۷۵/۰ نمره)</p> <p>د (حَزَنَ الرَّجُلُ فَذَهَبَ إِلَى حَاكِمِ الْمَدِينَةِ . (۵/۰ نمره)</p> <p>هـ (فِيتَامِين « C » لَا يُوْجَدُ فِي الْحَلِيبِ الْمُحَفَّفِ . (۷۵/۰ نمره)</p> <p>و (فَاطِمَةُ نَشِيطَةٌ وَ ذَكِيَّةٌ . (۵/۰ نمره)</p>	<p>نمره با عدد :</p> <p>نمره با حروف:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>امضا</p>
<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)</p> <p>۹- در حدیث زیر کلمه ای بر وزن (أَفْعَلٌ ، فُعْلَاءٌ) بیابید و در مقابل آن بنویسید. (۵/۰ نمره)</p> <p>الْعَدْلُ حَسَنٌ وَ لَكِنْ فِي الْأُمْرَاءِ أَحْسَنُ . فُعْلَاءٌ : أَفْعَلٌ :</p>	<p>مصحح دوم (نام و نام خانوادگی)</p>
<p>۱۰- فعل ماضی یا مضارع مناسب در جمله قرار دهید. (۵/۰ نمره)</p> <p>الف (هُمُ الْمَرْضَى . <input type="checkbox"/> يَفْخَصُونَ <input type="checkbox"/> تَنْظُرُ <input type="checkbox"/></p> <p>ب (الْفَلَّاحَتَانِ الْقَمْحَ فِي الْمَرْعَةِ . <input type="checkbox"/> زَرَعْنَا <input type="checkbox"/> حَصَدَتْ <input type="checkbox"/></p>	<p>نمره با عدد :</p> <p>نمره با حروف:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>امضا</p>
<p>۱۱- فعل امر یا نهی مناسب در جمله قرار دهید. (۱ نمره)</p> <p>الف (يَا أُخِي ۱ مِنَ الْجَبَلِ . <input type="checkbox"/> لَا تَصْعَدُ <input type="checkbox"/> لَا تَذْهَبَا <input type="checkbox"/></p> <p>ب (أَيَّتُهَا الطَّالِبَةُ ! كَلَامَ مُدْرِسَتِنَا . <input type="checkbox"/> لَا تَسْمَعُوا <input type="checkbox"/> اِسْمِعِي <input type="checkbox"/></p> <p>ج (يَا أَصْدِقَائِي ۲ مِنَ الصَّفِّ . <input type="checkbox"/> لَا تَخْرُجُوا <input type="checkbox"/> لَا تَخْرُجْ <input type="checkbox"/></p> <p>د (أَيَّتُهَا الْعَامِلَاتُ ۳ إِلَى الْبَيْتِ . <input type="checkbox"/> لَا تَذْهَبِي <input type="checkbox"/> إِذْهَبْنَ <input type="checkbox"/></p>	<p>مصحح سوم (نام و نام خانوادگی)</p>
<p>۱۲- فعل امر یا نهی مناسب در جمله قرار دهید. (۱ نمره)</p> <p>الف (يَا أُخِي ۱ مِنَ الْجَبَلِ . <input type="checkbox"/> لَا تَصْعَدُ <input type="checkbox"/> لَا تَذْهَبَا <input type="checkbox"/></p> <p>ب (أَيَّتُهَا الطَّالِبَةُ ! كَلَامَ مُدْرِسَتِنَا . <input type="checkbox"/> لَا تَسْمَعُوا <input type="checkbox"/> اِسْمِعِي <input type="checkbox"/></p> <p>ج (يَا أَصْدِقَائِي ۲ مِنَ الصَّفِّ . <input type="checkbox"/> لَا تَخْرُجُوا <input type="checkbox"/> لَا تَخْرُجْ <input type="checkbox"/></p> <p>د (أَيَّتُهَا الْعَامِلَاتُ ۳ إِلَى الْبَيْتِ . <input type="checkbox"/> لَا تَذْهَبِي <input type="checkbox"/> إِذْهَبْنَ <input type="checkbox"/></p>	<p>نمره با عدد :</p> <p>نمره با حروف:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>امضا</p>

تاریخ آزمون: ۲۳ / ۱
 وقت آزمون: ۶۰ دقیقه
 تعداد اوراق: ۳
 ساعت آزمون: ۹ صبح

باسمه تعالی
 اداره کل آموزش و پرورش استان فارس
 اداره سنجش و ارزشیابی تحصیلی
 اداره آموزش و پرورش

نام و نام خانوادگی:
 نام پدر:
 نام آموزشگاه:
 شعبه:

سؤالات آزمون هماهنگ استانی درس عربی (مناطق گرمسیر) پایه نهم در خردادماه

صفحه ۳

مهارت درک و فهم (۳ نمره)

۱۲ - هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل نمایید. (یک کلمه اضافی است.) (۱ نمره)

الف (الْأَرَزُّقُ)	۱ (هُوَ الَّذِي لَا يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ بَلْ يَطْلُبُ الشَّرَّ .)
ب (الْغَدُوُّ)	۲ (مَكَانٌ لِلتَّلْعِيمِ الْعَالِي بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ .)
ج (الْمُحَافَظَةُ)	۳ (لَوْنٌ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَةِ .)
د (الْمُسَاءُ)	۴ (وَقْتُ نِهَائَةِ النَّهَارِ وَبِدَايَةِ اللَّيْلِ .)
هـ (الْجَامِعَةُ)	

۱۳ - **درستی یا نادرستی** هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص نمایید. (۱ نمره)

- الف (الْأَصْحَفَةُ أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ وَ مَعْلُومَاتٌ أُخْرَى .) صحیح غلط
- ب (الطَّيَارُ اسْمٌ سَائِقِ الطَّائِرَةِ .) صحیح غلط
- ج (حَفْلَةُ زَوْاجِ اجْتِمَاعِ النَّاسِ لِحَزْنٍ .) صحیح غلط
- د (سَيَّارَةُ الْأَجْرَةِ مَكَانٌ لِبَيْعِ البَضَائِعِ مِثْلُ الْمَلَابِيسِ .) صحیح غلط

۱۴ - متن زیر را به دقت بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید. (۱ نمره)

عليّ طالبٌ ، هُوَ سَافِرٌ مَعَ أُسْرَتِهِ إِلَى مُحَافَظَةِ فَارِسَ فِي الرَّبِيعِ . فِي يَوْمٍ مِّنَ الْأَيَّامِ ذَهَبُوا إِلَى « نَخْتِ جَمَشِيدِ » الَّتِي هِيَ قَرِيبَةٌ مِّنْ مَدِينَةِ « مَرُودَشْتِ » . قَالَ الْأَبُّ : « هُنَا جَمِيلَةٌ جِدًّا . فَرِحَ عَلِيٌّ لِسَفَرِهِ إِلَى مُحَافَظَةِ فَارِسَ . وَ بَعْدَ أُسْبُوعَيْنِ رَجَعُوا إِلَى مَدِينَتِهِمْ « هَمْدَانَ »

الف (مَتَى رَجَعُوا إِلَى هَمْدَانَ ؟ ...)

ب (لِمَاذَا فَرِحَ عَلِيٌّ ؟)

- ج (أَيْنَ نَخْتِ جَمَشِيدِ ؟) قَرِيبَةٌ مِّنْ مَدِينَةِ « مَرُودَشْتِ » قَرِيبَةٌ مِّنْ مَدِينَةِ « هَمْدَانَ »
- د (مَن قَالَ : « هُنَا جَمِيلَةٌ جِدًّا . ») عَلِيٌّ الْأَبُّ

مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۵ - به سؤالات زیر پاسخ دهید.



ب (كَمْ السَّاعَةُ الْآنَ ؟ ...)



الف (مَا اسْمُ هَذَا الْحَيَوَانِ ؟ ...)

پیروز باشید

	روان خوانی ۳ نمره
	مکالمه ۲ نمره
	نمره کتبی
	جمع کل

باسمه تعالی

پایه نهم	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ استانی درس: عربی
تاریخ برگزاری : ۰۲ / ۲۳	مناطق گرمسیر
اداره کل آموزش و پرورش فارس	مدارس روزانه ، بزرگسال ، آموزش از راه دور / داوطلبان آزاد و طرح جامع

ردیف	پاسخ سؤالات	نمره
۱	الف) الْجَزْر (ب) الثَّمَر (هر مورد ۲۵ / نمره)	۰/۵
۲	الف) سَمَاء (ب) دُخَان (هر مورد ۲۵ / نمره)	۰/۵
۳	الف) هَادِيَةٌ ≠ مَوَاجاً (ب) فَجَاءَةٌ = بَعْتَةٌ (هر مورد ۲۵ / نمره)	۰/۵
۴	الف) كَشُور (شهرها) (ب) موزة (هر مورد ۲۵ / نمره)	۰/۵
۵	الف) ۲ (ب) ۱ (هر مورد ۲۵ / نمره)	۰/۵
۶	الف) نَمِي تَوَانِي (ب) نَمُونَه (هر مورد ۲۵ / نمره)	۰/۵
۷	الف) پروردگارا ما را (۰/۲۵) با گروه (قوم) (۰/۲۵) ستمگر (۰/۲۵) قرار نده (۰/۲۵) ب) محبوب ترین (دوست داشتنی ترین) (۰/۲۵) کارها (۰/۲۵) نزد خدا (۰/۲۵) حفظ کردن زبان (۰/۲۵) (نگهداری زبان) است.	۲
۸	الف) پروردگارم را هنگام نشستم (۰/۲۵) یاد می کنم . (۰/۲۵) ب) در این زمان (وقت) مادرم (۰/۲۵) رسید (۰/۲۵) و پل را (۰/۲۵) بر روی رودخانه دید . (۰/۲۵) ج) ادیسون شبانه روز (شب و روز) (۰/۲۵) در آزمایشگاهش (۰/۲۵) مشغول بود . (۰/۲۵) د) مرد اندوهگین شد (غمگین شد) (۰/۲۵) پس به سوی حاکم شهر رفت . (۰/۲۵) ه) ویتامین C در شیر (۰/۲۵) خشک (۰/۲۵) یافت نمی شود . (وجود ندارد) (۰/۲۵) و) فاطمه فعال (با نشاط) (۰/۲۵) و با هوش است . (۰/۲۵)	۴
۹	الف) فُعَلَاءُ : أَمْرَاء (ب) أَفْعَلُ : أَحْسَنُ (هر مورد ۲۵ / نمره)	۰/۵
۱۰	الف) يَفْحَصُونَ (ب) زَرَعَتَا (هر مورد ۲۵ / نمره)	۰/۵
۱۱	الف) لَا تَصْعَدُ (ب) اِسْمِعِي (ج) لَا تَخْرُجُوا (د) اِذْهَبِي (هر مورد ۲۵ / نمره)	۱
۱۲	الف) الْأَزْرُقُ : لَوْنٌ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَةِ . الْعَدُوُّ : هُوَ الَّذِي لَا يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ بَلْ يَطْلُبُ الشَّرَّ . الْمَسَاءُ : وَقْتُ نَهَايَةِ النَّهَارِ وَبِدَايَةِ اللَّيْلِ . الْجَامِعَةُ : مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِيِ بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ . (هر مورد ۲۵ / نمره)	۱
۱۳	الف) ص (ب) ص (ج) غ (د) غ (هر مورد ۲۵ / نمره)	۱
۱۴	الف) بَعْدَ أُسْبُوعَيْنِ (ب) لِسَفَرِهِ (إِلَى مُحَافِظَةِ فَارِسِ) ج) قَرْيَةً مِنْ مَدِينَةِ مَرُودِشْت (د) الْأَبُّ (هر مورد ۲۵ / نمره)	۱
۱۵	الف) الْقَرْشُ (ب) السَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعاً (هر مورد ۵ / نمره)	۱